

Gebruiks-
aanwijzing

User manual

Notice
d'utilisation

Benutzer-
information

Koel-vries-
combinatie

Fridge-Freezer

Réfrigérateur-
congélateur

Kühl-Gefrier-
schrank

Sommaire

Consignes de sécurité	35	En cas d'anomalie de fonctionnement	43
Bandeau de commande	37	Caractéristiques techniques	45
Première utilisation	39	Installation	46
Utilisation quotidienne	39	En matière de sauvegarde de l'environnement	51
Conseils utiles	41		
Entretien et nettoyage	42		

Sous réserve de modifications



Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice, y compris les conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses fonctions de sécurité. Conservez cette notice avec l'appareil. Si l'appareil doit être vendu ou cédé à une autre personne, veillez à remettre cette notice au nouveau propriétaire, afin qu'il puisse se familiariser avec son fonctionnement et sa sécurité.

Pour la sécurité des personnes et des biens, conservez et respectez les consignes de sécurité figurant dans cette notice. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect de ces instructions.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger. Empêchez les enfants de jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les différents emballages à portée des enfants. Ils pourraient s'asphyxier.
- Si l'appareil doit être mis au rebut, veillez à couper le câble d'alimentation électrique au ras de l'appareil pour éviter les

risques d'électrocution. Démontez la porte pour éviter que des enfants ne restent enfermés à l'intérieur.

- Cet appareil est muni de fermetures magnétiques. S'il remplace un appareil équipé d'une fermeture à ressort, nous vous conseillons de rendre celle-ci inutilisable avant de vous en débarrasser. Ceci afin d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.

Consignes générales de sécurité



Avertissement

Veillez à ce que les orifices de ventilation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée, ne soient pas obstrués.

- Les appareils sont destinés uniquement à la conservation des aliments et/ou des boissons dans le cadre d'un usage domestique normal, tel que celui décrit dans la présente notice.
- N'utilisez pas d'appareils électriques, d'agents chimiques ou tout autre système artificiel pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques (comme des sorbetières électriques, ...) à l'intérieur des appareils de réfrigération à moins que cette utilisation n'ait reçu l'agrément du fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- Le circuit frigorifique de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel offrant un haut niveau de compatibilité avec l'environnement mais qui est néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de votre appareil, assurez-vous qu'aucune

partie du circuit frigorifique n'est endommagée.

Si le circuit frigorifique est endommagé :

- évitez les flammes vives et toute autre source d'allumage
- aérez soigneusement la pièce où se trouve l'appareil
- Ne modifiez pas les spécifications de l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il peut causer un court circuit, un incendie et/ou une électrocution.

 **Avertissement** Les éventuelles réparations ou interventions sur votre appareil, ainsi que le remplacement du câble d'alimentation, ne doivent être effectuées que par un professionnel qualifié.

1. L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple (risque d'incendie).
 2. Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise de courant écrasée ou endommagée peut s'échauffer et causer un incendie.
 3. Vérifiez que la prise murale de l'appareil est accessible.
 4. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.
 5. Si la prise murale n'est pas bien fixée, n'introduisez pas de prise dedans. Risque d'électrocution ou d'incendie.
 6. Votre appareil ne doit pas être utilisé sans le diffuseur de l'ampoule d'éclairage.¹¹⁾ pour l'éclairage intérieur.
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
 - Ne touchez pas avec les mains humides les surfaces givrées et les produits congelés (risque de brûlure et d'arrachement de la peau).
 - Évitez une exposition prolongée de l'appareil aux rayons solaires.
 - Les ampoules¹²⁾ utilisées dans cet appareil sont des ampoules spécifiques destinées uniquement à un usage sur des appareils ménagers. Elles ne sont pas adaptées à l'éclairage d'une habitation.

11) Si l'appareil est équipé d'un diffuseur d'éclairage.

12) Si l'ampoule d'éclairage est prévue.

13) Si l'appareil est sans givre.

Utilisation quotidienne

- Ne posez pas d'éléments chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans l'appareil (risque d'explosion).
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air sur la paroi arrière de l'appareil.¹³⁾
- Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé.
- Conservez les aliments emballés conformément aux instructions de leur fabricant.
- Respectez scrupuleusement les conseils de conservation donnés par le fabricant de l'appareil. Consultez les instructions respectives.
- Ne mettez pas de bouteilles ni de boîtes de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car la pression se formant à l'intérieur du contenant pourrait le faire éclater et endommager ainsi l'appareil.
- Ne consommez pas certains produits tels que les bâtonnets glacés dès leur sortie de l'appareil, car ils peuvent provoquer des brûlures.

Entretien et nettoyage

- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise de courant.
- N'utilisez pas d'objets métalliques pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objet tranchant pour gratter la couche de givre. Utilisez une spatule en plastique.
- Contrôlez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage dans le compartiment réfrigérateur. Nettoyez-le, si besoin. Si l'orifice est bouché, l'eau s'écoulera en bas de l'appareil.

Installation

Important Avant de procéder au branchement électrique, respectez scrupuleusement les instructions fournies dans cette notice.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'ap-

pareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement au revendeur de l'appareil les dommages constatés. Dans ce cas, gardez l'emballage.

- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour que le circuit frigorifique soit stabilisé.
- Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil pour éviter qu'il ne surchauffe. Pour assurer une ventilation suffisante, respectez les instructions de la notice (chapitre Installation).
- Placez l'appareil dos au mur pour éviter tout contact avec le compresseur et le condenseur (risque de brûlure).
- Placez de préférence votre appareil loin d'une source de chaleur (chauffage, cuisson ou rayons solaires trop intenses).
- Assurez-vous que la prise murale reste accessible après l'installation de l'appareil.
- Branchez à l'alimentation en eau potable uniquement. ¹⁴⁾

Maintenance

- Les branchements électriques nécessaires à l'entretien de l'appareil doivent être

réalisés par un électricien qualifié ou une personne compétente.

- Cet appareil ne doit être entretenu et réparé que par un Service après-vente autorisé, exclusivement avec des pièces d'origine.

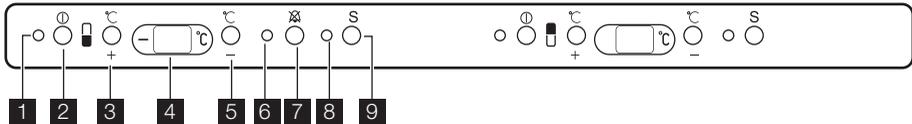
Protection de l'environnement



Le système frigorifique et l'isolation de votre appareil ne contiennent pas de C.F.C. contribuant ainsi à préserver l'environnement. L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères et les déchets urbains. La mousse d'isolation contient des gaz inflammables : l'appareil sera mis au rebut conformément aux règlements applicables disponibles auprès des autorités locales. Veillez à ne pas détériorer les circuits frigorifiques, notamment au niveau du condenseur. Les matériaux utilisés dans cet appareil identifiés par le symbole ♻ sont recyclables.

Bandeau de commande

Bandeau de commande du compartiment congélateur



1. Voyant
2. Touche Marche/Arrêt
3. Réglage de la température (moins de froid)
4. Indicateur de température (sur le bandeau de commande)
5. Réglage de la température (plus de froid)
6. Voyant Alarme
7. Touche de réinitialisation d'alarme
8. Voyant Fast Freezing
9. Touche Fast Freezing

Mise en marche

Branchez l'appareil à une prise murale. Appuyez sur la touche Marche / Arrêt.

¹⁴⁾ Si un branchement sur le réseau d'eau est prévu.

Le voyant s'allume.

Mise à l'arrêt

En appuyant sur la touche Marche / Arrêt, le compartiment congélateur est mis à l'arrêt : le voyant et l'afficheur s'éteignent.

Réglage de la température

La température peut être réglée de -15°C à -24°C .

Lorsque vous appuyez sur les touches de dispositif de réglage de température, la température choisie clignote sur l'indicateur de température. Il est uniquement possible de modifier la température lorsque l'indicateur clignote. Pour régler une température

plus élevée, appuyez sur la touche de réglage de température « Moins de froid ». Pour sélectionner une température plus basse, appuyez sur la touche de réglage de température « Plus de froid ». L'indicateur de température affiche la nouvelle température sélectionnée.

La nouvelle température sélectionnée sera atteinte après 24 heures.

Attention

Durant la période de stabilisation après la première mise en service, la température à l'intérieur du compartiment peut ne pas correspondre à la température programmée.

Indicateur de température

En fonctionnement normal, l'affichage indique la température définie.

Important Il est normal d'avoir une différence entre la température à l'intérieur du compartiment et la température programmée. En particulier lorsque :

- un nouveau réglage a été récemment sélectionné.
- la porte a été laissée ouverte pendant longtemps.
- des aliments chauds ont été placés dans le compartiment.

Alarme température excessive

En cas d'augmentation de température anormale à l'intérieur du compartiment congélateur (par exemple, coupure de courant), le voyant alarme clignote et un signal sonore retentit.

Au rétablissement des conditions normales, le voyant Alarme continue de clignoter et le signal sonore s'arrête.

En appuyant sur la touche de réinitialisation de l'alarme, la température la plus haute atteinte dans le compartiment clignote sur l'afficheur pendant quelques secondes.

Si le voyant alarme reste allumé en permanence, tenez compte de l'autonomie de fonctionnement de votre appareil indiquée au paragraphe "Informations techniques" et transférez les produits surgelés et congelés dans un autre congélateur.

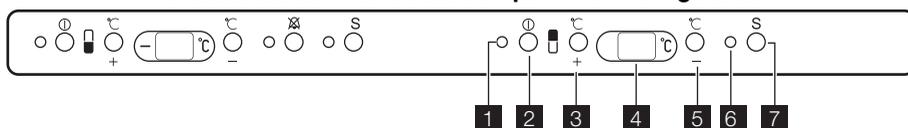
Fonction Fast Freezing

Pour activer la fonction Fast Freezing, appuyez sur la touche Fast Freezing. Le voyant Fast Freezing s'allume.

Important Cette fonction se désactive automatiquement au bout de 52 heures.

Il est possible de désactiver la fonction à n'importe quel moment en appuyant sur la touche Fast Freezing. Le voyant de Fast Freezing s'éteint

Bandeau de commande du compartiment réfrigérateur



1. Voyant
2. Touche Marche/Arrêt
3. Réglage de la température (moins de froid)
4. Indicateur de température (sur le bandeau de commande)
5. Réglage de la température (plus de froid)
6. Voyant Supercool
7. Touche Supercool

Mise en marche

Branchez l'appareil à une prise murale. Appuyez sur la touche Marche / Arrêt . Le voyant s'allumera.

Mise à l'arrêt

En appuyant sur la touche Marche/Arrêt, le compartiment réfrigérateur est mis à l'arrêt : le voyant et l'afficheur s'éteignent.

Réglage de la température

La température peut être réglée de +2°C à +8°C.

Lorsque vous appuyez sur les touches de dispositif de réglage de température, la température choisie clignote sur l'indicateur de température. Il est uniquement possible de modifier la température lorsque l'indicateur clignote. Pour régler une température plus élevée, appuyez sur la touche de réglage de température « Moins de froid ».

Pour sélectionner une température plus basse, appuyez sur la touche de réglage de température « Plus de froid ». L'indicateur de température affiche la nouvelle température sélectionnée. La nouvelle température sélectionnée sera atteinte après 24 heures.



Attention

Durant la période de stabilisation après la première mise en service, la température à l'intérieur du compartiment peut ne pas correspondre à la température programmée.

Indicateur de température

En fonctionnement normal, l'affichage indique la température définie.

Important Il est normal d'avoir une différence entre la température à l'intérieur du compartiment et la température programmée. En particulier lorsque :

- un nouveau réglage a été récemment sélectionné.
- la porte a été laissée ouverte pendant longtemps.
- des aliments chauds ont été placés dans le compartiment.

Fonction Supercool

On obtient un rendement optimum en réglant la fonction Supercool. Cette fonction sert à refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments à conserver dans le compartiment réfrigérateur après avoir fait de gros achats par exemple. Pour activer la fonction Supercool, appuyez sur la touche Supercool. Le voyant Supercool s'allume.

Important La température interne descend à +2 °C.

La fonction Supercool se désactive automatiquement au bout de 6 heures environ.

Première utilisation

Nettoyage intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède savonneuse pour supprimer l'odeur caractéristique du "neuf" puis séchez soigneusement.

Important N'utilisez pas de produits abrasifs, poudre à récurer, éponge métallique pour ne pas abîmer la finition.

Utilisation quotidienne

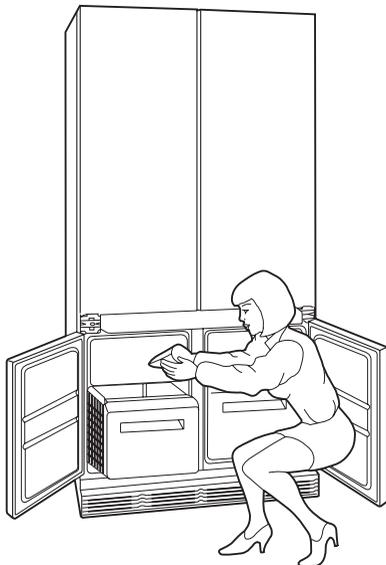
Congélation d'aliments frais

Le compartiment congélateur est idéal pour congeler des denrées fraîches et conserver les aliments surgelés ou congelés pendant longtemps.

Placez les aliments frais à congeler dans les compartiments de gauche. Après écoulement du temps nécessaire à la congélation, répartissez les produits dans les autres tiroirs de manière à libérer les tiroirs occupés pour une prochaine opération de congélation.

La quantité maximum d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la **plaque signalétique** située à l'intérieur de l'appareil.

Le temps de congélation est de 24 heures : aucune autre denrée à congeler ne doit être ajoutée pendant cette période.



Important Quand utiliser la fonction Fast Freezing :

environ 6 heures avant	Introduction de petites quantités d'aliments frais (5 kg environ)
environ 24 heures avant	Introduction de la quantité maximale de denrées (voir la plaque signalétique)
pas nécessaire	Introduction d'aliments surgelés
pas nécessaire	Introduction de petites quantités d'aliments frais (2 kg maximum par jour)

Conservation des aliments congelés

À la mise en service ou après un arrêt prolongé, placez le thermostat sur la position Max pendant 2 heures environ, avant d'introduire les produits dans le compartiment.

Important En cas de dégivrage accidentel, dû par exemple à une panne de courant, si la panne doit se prolonger plus longtemps qu'il n'est indiqué à la rubrique "temps d'augmentation" dans la section Caractéristiques techniques, consommez les aliments décongelés le plus rapidement possible ou recongelez-les après les avoir cuits (une fois refroidis).

Fabrication de glaçons

Cet appareil est équipé d'un ou de plusieurs bacs à glaçons. Remplissez d'eau ces bacs et mettez-les dans le compartiment congélateur.

Important N'utilisez pas d'instruments métalliques pour décoller les bacs du congélateur.

La décongélation

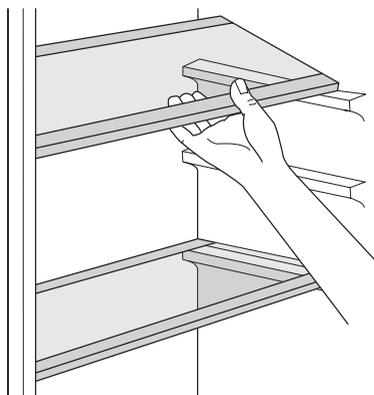
Les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante, avant d'être utilisés, en fonction du temps disponible pour cette opération.

Les petites pièces peuvent même être cuites sans décongélation préalable : dans ce cas, la cuisson est plus longue.

Clayettes amovibles

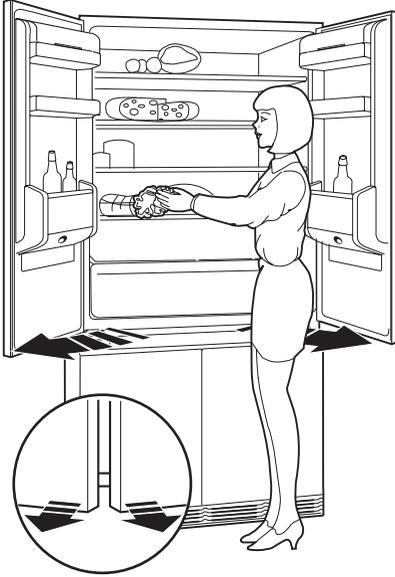
Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières pour que les clayettes puissent être placées en fonction des besoins.

Pour exploiter au mieux l'espace, vous pouvez placer les demi-clayettes avant au dessus des clayettes arrière.



Portes du réfrigérateur

Pour ouvrir et fermer correctement le compartiment réfrigérateur, il est conseillé d'agir simultanément sur les deux portes (comme indiqué sur la figure).



Compartiment superchill (fraîcheur)

La température dans ce compartiment (de 0°C à +3°C) est maintenue à un niveau constant par une sonde. Aucun réglage n'est nécessaire.

Conseils utiles

Conseils pour la réfrigération de denrées fraîches

Pour obtenir les meilleures performances possibles :

- N'introduisez pas d'aliments encore chauds ou de liquides en évaporation dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou enveloppez soigneusement les aliments, surtout s'ils sont aromatiques.
- Placez les aliments pour que l'air puisse circuler librement autour.

Conseils pour la réfrigération

Conseils utiles :

Viande (tous les types) : enveloppez-la dans des sachets en plastique et placez-la sur la tablette en verre au-dessus du bac à légumes.

Les produits stockés dans ce compartiment resteront frais et dans d'excellentes conditions. Il est conseillé d'envelopper les aliments dans du papier aluminium ou du film plastique alimentaire.

Les aliments peuvent être refroidis rapidement dans ce compartiment sans risquer de congélation.

Assurez-vous que les tiroirs sont complètement et correctement fermés avant de fermer la porte.



La période de conservation est de 1 à 2 jours au maximum.

Aliments cuits, plats froids, etc. : placez-les bien couverts sur une clayette.

Fruits et légumes : placez-les une fois nettoyés dans le(s) bac(s) à légumes fourni(s).
Beurre et fromage : placez-les dans des récipients étanches spéciaux ou enveloppez-les soigneusement dans des feuilles d'aluminium ou de polyéthylène, pour emmagasiner le moins d'air possible.

Lait en bouteille : bouchez-le et placez-le dans le balconnet de la contreporte réservé aux bouteilles.

Bananes, pommes de terre, oignons et ail ne se conservent pas au réfrigérateur, s'ils ne sont pas correctement emballés.

Conseils pour la congélation

Pour obtenir les meilleurs résultats, voici quelques conseils importants :

- la quantité maximale de denrées que vous pouvez congeler par 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- le temps de congélation est de 24 heures. Aucune autre denrée à congeler ne doit être ajoutée pendant cette période.
- congélez seulement les denrées alimentaires fraîches, de qualité supérieure (une fois nettoyées).
- préparez la nourriture en petits paquets pour une congélation rapide et uniforme, adaptés à l'importance de la consommation.
- enveloppez les aliments dans des feuilles d'aluminium ou de polyéthylène et assurez-vous que les emballages sont étanches ;
- ne laissez pas des aliments frais, non congelés, toucher des aliments déjà congelés pour éviter une remontée en température de ces derniers.
- les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments

- la température très basse à laquelle se trouvent les bâtonnets glacés, s'ils sont consommés dès leur sortie du compartiment congélateur, peut provoquer des brûlures.
- L'identification des emballages est importante : indiquez la date de congélation du produit, et respectez la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Conseils pour la conservation des produits surgelés et congelés du commerce

Pour une bonne conservation des produits surgelés et congelés, vous devez :

- vous assurer qu'ils ont bien été conservés au magasin ;
- prévoir un temps réduit au minimum pour leur transport du magasin d'alimentation à votre domicile ;
- éviter d'ouvrir trop souvent la porte du congélateur et ne la laisser ouverte que le temps nécessaire.
- une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.
- respecter la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Entretien et nettoyage

 **Attention** débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien.

 Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit réfrigérant : l'entretien et la recharge ne doivent donc être effectués que par du personnel autorisé.

Nettoyage périodique

Cet appareil doit être nettoyé régulièrement :

- Nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte et nettoyez-les en les essuyant pour éviter toute accumulation de déchets.
- Rincez et séchez soigneusement.

Important Ne pas tirer, déplacer ou endommager les tuyaux et/ou câbles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil. Ne JAMAIS utiliser de produits abrasifs ou caustiques ni d'éponges avec grattoir pour

nettoyer l'intérieur de façon à ne pas l'abîmer et laisser de fortes odeurs.

Nettoyer le condenseur (grille noire) et le compresseur situés à l'arrière de l'appareil avec une brosse ou un aspirateur. Cette opération améliore les performances de l'appareil et permet des économies d'énergie.

Important Attention à ne pas endommager le système de réfrigération.

De nombreux détergents pour la cuisine recommandés par les fabricants contiennent des produits chimiques qui peuvent attaquer/endommager les pièces en plastique utilisées dans cet appareil. Il est par conséquent recommandé d'utiliser seulement de l'eau chaude additionnée d'un peu de savon liquide pour nettoyer la carrosserie de l'appareil.

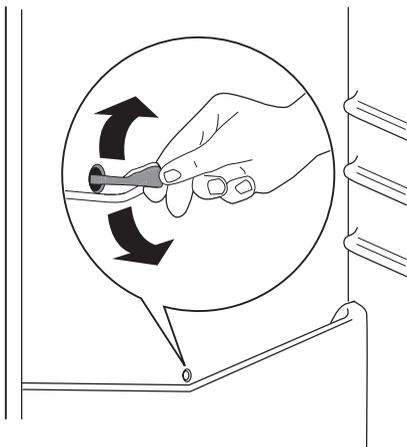
Après le nettoyage, rebranchez l'appareil.

Dégivrage du réfrigérateur

Le givre est automatiquement éliminé de l'évaporateur du compartiment réfrigérateur à chaque arrêt du compresseur, en cours d'utilisation normale. L'eau de dégivrage est collectée dans un récipient spécial situé à l'arrière de l'appareil, au-dessus du compresseur, d'où elle s'évapore.

Il est important de nettoyer régulièrement l'orifice d'écoulement de la gouttière d'évacuation de l'eau de dégivrage située au milieu du compartiment réfrigérateur pour empêcher l'eau de déborder et de couler sur les aliments qui se trouvent à l'intérieur.

Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage avec le bâtonnet spécial se trouvant déjà dans l'orifice.



Dégivrage du congélateur

Le compartiment congélateur de ce modèle est "sans givre". Cela signifie qu'il n'y a aucune formation de givre pendant son fonctionnement, ni sur les parois internes si sur les aliments.

L'absence de givre est due à la circulation continue de l'air froid à l'intérieur du compartiment, sous l'impulsion d'un ventilateur à commande automatique.

En cas d'absence prolongée ou de non-utilisation

Prenez les précautions suivantes :

- **débranchez l'appareil**

- retirez tous les aliments

- dégivrez¹⁵⁾ et nettoyez l'appareil et tous les accessoires

- laissez la porte/les portes entrouverte(s) pour prévenir la formation d'odeurs désagréables.

Si, toutefois, vous n'avez pas la possibilité de débrancher et vider l'appareil, faites vérifier régulièrement son bon fonctionnement pour éviter la détérioration des aliments en cas de panne de courant.

En cas d'anomalie de fonctionnement

! **Avertissement** Avant de résoudre les problèmes, débranchez l'appareil de la prise de courant.

La résolution des problèmes non mentionnés dans le présent manuel doit être exclusivement confiée à un électri-

cien spécialisé ou une personne compétente.

Important Certains bruits pendant le fonctionnement (compresseur, circulation du réfrigérant) sont normaux.

Problème	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas. L'ampoule ne fonctionne pas.	L'appareil est à l'arrêt.	Mettez l'appareil en marche.
	La fiche du cordon d'alimentation n'est pas correctement insérée dans la prise de courant.	Branchez correctement la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant.

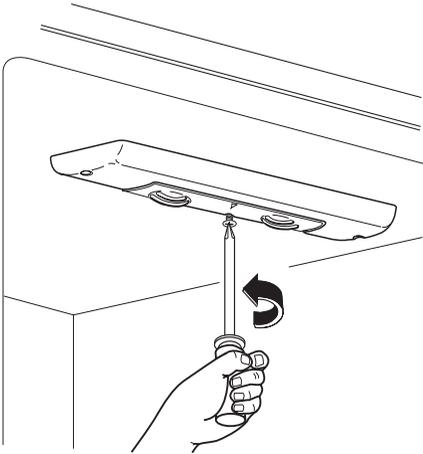
¹⁵⁾ Si cela est prévu.

Problème	Cause probable	Solution
	Le courant n'arrive pas à l'appareil. La prise de courant n'est pas alimentée.	Branchez un autre appareil électrique à la prise de courant. Contactez un électricien qualifié.
Le voyant Alarme clignote.	La température du congélateur est trop élevée.	Consultez le paragraphe « Alarme température excessive »
L'ampoule ne fonctionne pas.	L'ampoule est en mode veille.	Fermez puis ouvrez la porte.
	L'ampoule est défectueuse.	Consultez le paragraphe « Remplacement de l'ampoule ».
Le compresseur fonctionne en permanence.	Le thermostat n'est pas correctement réglé.	Augmentez la température.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous au chapitre « Fermeture de la porte ».
	La porte a été ouverte trop souvent.	Ne laissez pas la porte ouverte plus longtemps que nécessaire.
	La température du produit est trop élevée.	Laissez le produit revenir à température ambiante avant de le placer dans l'appareil.
	La température ambiante est trop élevée.	Diminuez la température ambiante.
De l'eau s'écoule sur la plaque arrière du réfrigérateur.	Pendant le dégivrage automatique, le givre fond sur l'évaporateur.	Ce phénomène est normal.
De l'eau s'écoule dans le réfrigérateur.	L'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage est obstrué.	Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage.
	Des denrées empêchent l'eau de s'écouler dans le réservoir d'eau.	Assurez-vous que les produits ne touchent pas la plaque arrière.
De l'eau coule sur le sol.	Le tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage ne s'écoule pas dans le bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur.	Fixez le tuyau d'évacuation de l'eau au bac d'évaporation de l'eau de dégivrage.
La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse.	Le thermostat n'est pas correctement réglé.	Augmentez la température.
La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.	Le thermostat n'est pas correctement réglé.	Réglez une température moins élevée.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous au chapitre « Fermeture de la porte ».
	La température du produit est trop élevée.	Laissez le produit revenir à température ambiante avant de le placer dans l'appareil.
	Trop de produits sont placés en même temps dans l'appareil.	Placez moins de produits en même temps dans l'appareil.
La température du réfrigérateur est trop élevée.	L'air froid ne circule pas dans l'appareil.	Assurez-vous que de l'air froid circule dans l'appareil.
La température du congélateur est trop élevée.	Les produits sont trop près les uns des autres.	Stockez les produits de façon à permettre la circulation de l'air froid.

Problème	Cause probable	Solution
Il y a trop de givre.	Les aliments ne sont pas correctement emballés.	Emballez les aliments correctement.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous au chapitre « Fermeture de la porte ».

Remplacement de l'ampoule

1. Débranchez l'appareil du secteur.
2. Retirez le diffuseur (voir l'illustration).
3. Remplacez l'ampoule défectueuse par une ampoule neuve de puissance identique, spécifiquement conçue pour les appareils électroménagers. (la puissance maximale est indiquée sur l'ampoule).
4. Branchez l'appareil au secteur.
5. Ouvrez la porte. Vérifiez que l'ampoule s'allume.



Fermeture de la porte

1. Nettoyez les joints de la porte.
2. Si nécessaire, ajustez la porte. Consultez le paragraphe "Installation".
3. Si nécessaire, remplacez les joints défectueux. Contactez le Service Après-vente.

Caractéristiques techniques

Dimensions de la niche d'encastrément		
	Hauteur	1900 mm
	Largeur	860 mm
	Profondeur	550 mm
Temps de levée		14 h
Tension		230-240 V
Fréquence		50 Hz

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur le côté

gauche à l'intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Installation

Emplacement

Installez cet appareil à un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 à + 32 °C
N	+16 à + 32 °C
ST	+16 à + 38 °C
T	+16 à + 43 °C

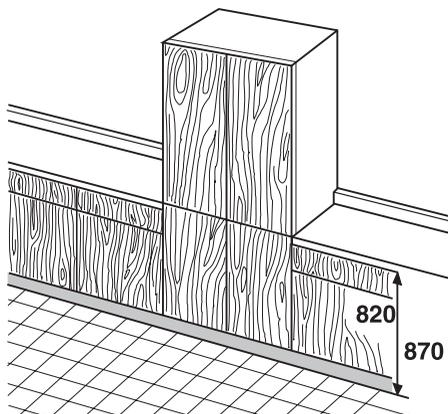
Branchement électrique

Contrôlez, avant de brancher l'appareil, si la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau.

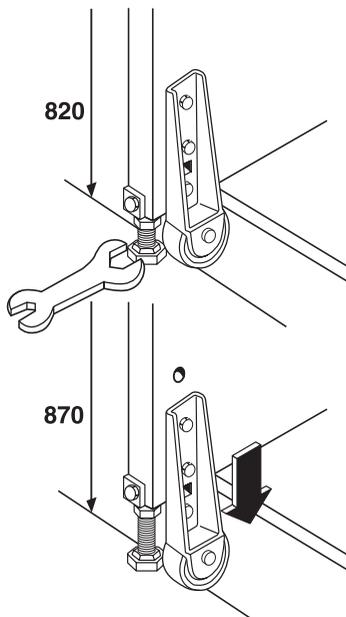
L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du câble d'alimentation comporte un logement pour mise à la terre. Si la prise de courant murale n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil sur une prise de terre conformément aux normes en vigueur, en demandant conseil à un électricien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'incident suite au non-respect des consignes de sécurité sus-mentionnées. Cet appareil est conforme aux directives communautaires.

Réglage en hauteur

La hauteur de l'appareil peut être réglée de 820 à 870 mm afin de s'adapter aux éléments de cuisine existants.

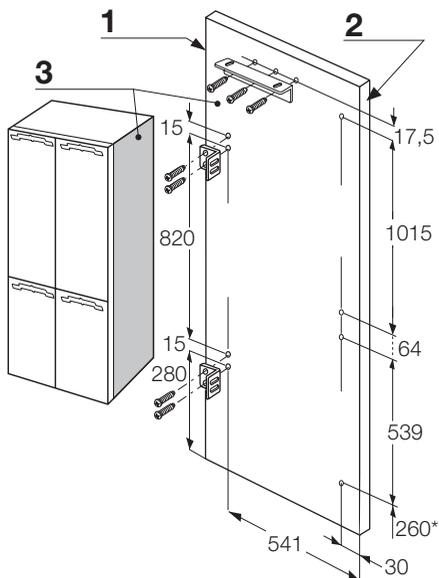


Réglez la hauteur des pieds et des roulettes arrière avant d'installer l'appareil entre des éléments de cuisine. La hauteur des roulettes est réglée en usine à 820 mm. Pour aligner l'appareil à une hauteur de 870 mm, soulevez-le en réglant les pieds à l'aide d'une clé, enlevez les roulettes et remettez-les dans la position la plus basse.



Montage des panneaux latéraux

- Montez les supports sur les panneaux dans les positions indiquées sur le schéma. La dimension de 260* mm est admise pour le montage d'une plinthe de 100 sous le panneau. Pour des plinthes de dimensions différentes, augmentez en conséquence la dimension de 260* mm.

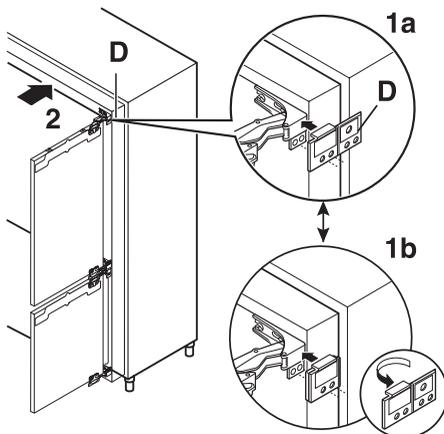


1 Bord arrière

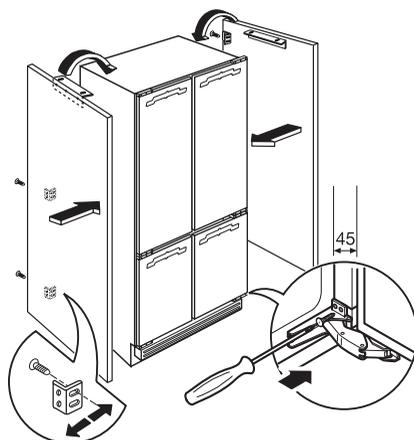
2 Bord avant

3 Panneau latéral droit

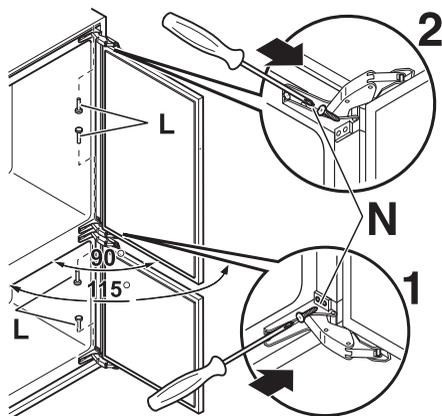
- Posez des entretoises sur les charnières avant d'installer l'appareil dans le meuble (voir la figure).



- Appuyez les panneaux contre l'appareil.
- Montez les supports arrière en tenant compte de l'épaisseur des panneaux (largeur maximum de l'unité 900 mm).
- Pour un alignement correct, veillez à laisser une distance de 45 mm entre l'appareil et l'armoire.
- Fixez les panneaux à l'avant.
- Fixez les cornières (fournies dans le sachet) à la partie inférieure de la porte (références déjà fournies).

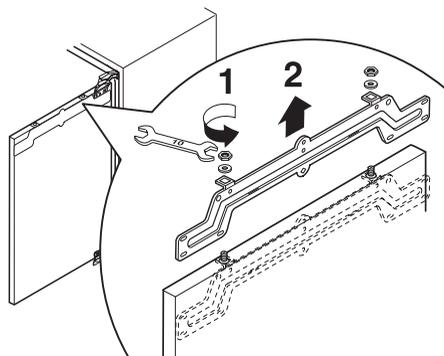


- Si nécessaire, un angle d'ouverture maximum de la porte de 90° peut être obtenu en introduisant les pivots fournis séparément (voir la figure).

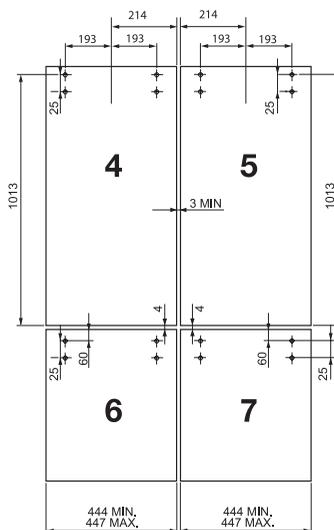


Mise en place des panneaux de la porte

- Ouvrez une porte et retirez le cache du support. Desserrez les écrous avec rondelles et retirez le support de la porte.

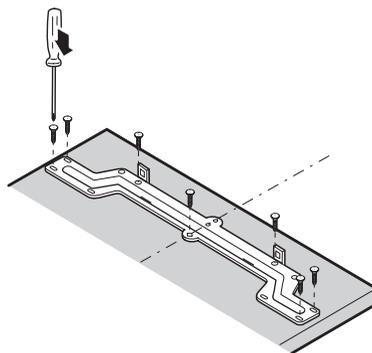


- Percez les petites portes comme sur la figure.

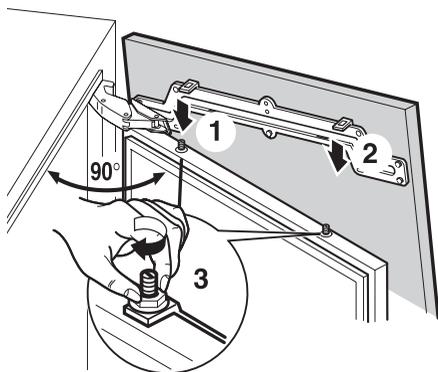


- 4 Panneau avant droit supérieur
- 5 Panneau avant gauche supérieur
- 6 Panneau avant droit inférieur
- 7 Panneau avant gauche inférieur

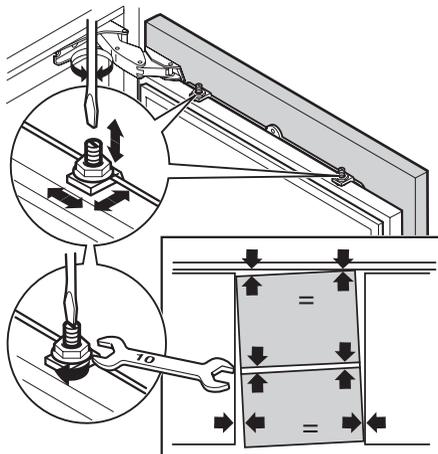
- Fixez le support à la porte avec les vis fournies dans le sachet.



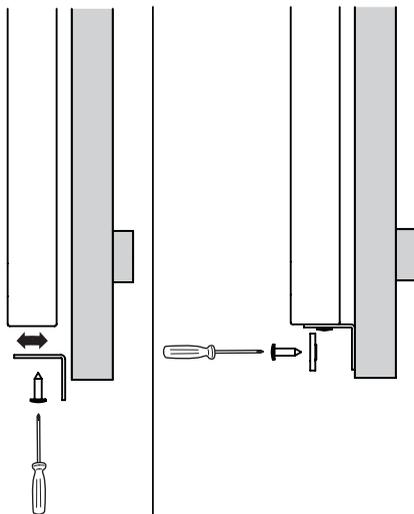
- Refixez le support aux vis de réglage et vissez les écrous avec rondelles sans les serrer.



- Fermez la porte et vérifiez que la petite porte se trouve à la bonne hauteur, en utilisant les vis de réglage si nécessaire.
- Utilisez ces mêmes vis pour l'alignement vertical des petites portes.
- Si nécessaire, effectuez l'alignement horizontal en déplaçant les petites portes.
- Après avoir aligné les portes, serrez les écrous des supports et les vis du petit support.

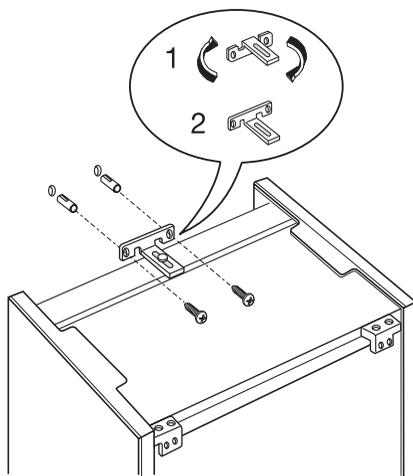


- Fixez au panneau le support situé sous la porte à l'aide des deux rondelles en plastique livrées dans la boîte à outils.
- Remontez ensuite le cache du support.



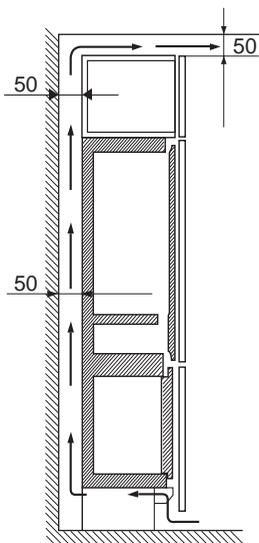
Encastrement de l'appareil

- Encastrez l'appareil dans la niche.
- Tournez le support de 180° de façon à ce qu'il soit dans la bonne position (2). La position (1) est celle à la livraison.
- Fixez-le au mur à l'aide du support adapté.



- La partie supérieure de l'appareil doit rester dégagée pour permettre une meilleure circulation de l'air. Si un élément mural est fixé au-dessus de l'appareil, il faut laisser une distance de 50 mm entre

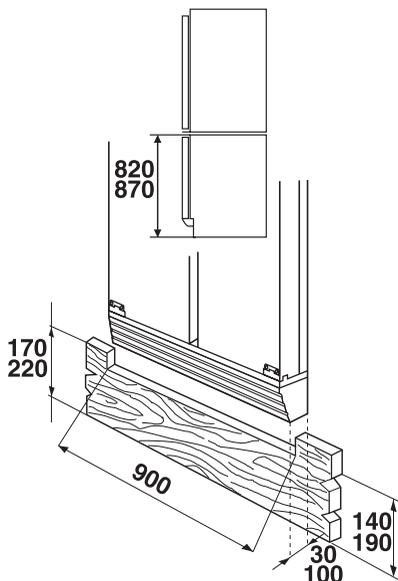
l'élément et le mur et de 50 mm minimum par rapport au plafond.



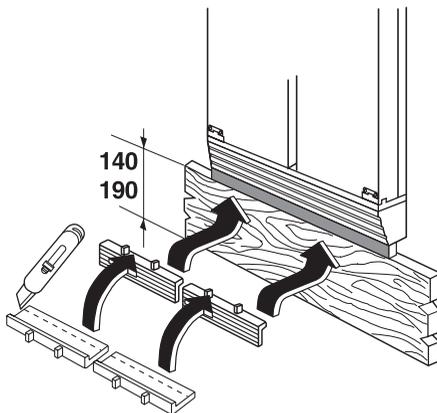
Montage de la plinthe

Hauteur d'alignement de 820 mm

- Faites une découpe comme illustré si une plinthe de 140 à 170 mm est utilisée.

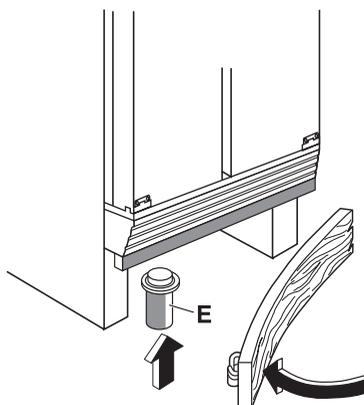
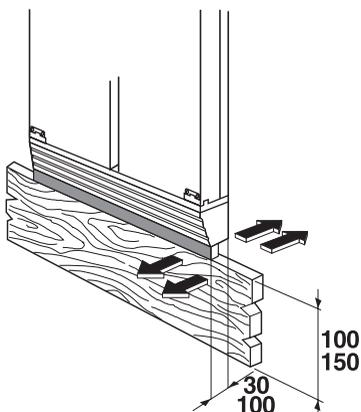


- En cas d'utilisation d'une plinthe supérieure à 100 mm mais inférieure à 140 mm, coupez le bandeau de compensation en hauteur fourni avec l'appareil à la profondeur requise et montez-le entre la plinthe et la grille d'aération en exerçant une pression pour l'installer sous cette grille.
- En cas d'utilisation d'une plinthe de 100 mm, montez le bandeau de compensation en hauteur complet.



Hauteur d'alignement en hauteur de 870 mm

- Faites une découpe comme illustré si une plinthe de 190 à 220 mm est utilisée.
- En cas d'utilisation d'une plinthe supérieure à 150 mm mais inférieure à 190 mm, coupez le bandeau de compensation en hauteur fourni avec l'appareil à la profondeur requise et montez-le entre la plinthe et la grille d'aération.
- En cas d'utilisation d'une plinthe de 150 mm, montez le bandeau de compensation en hauteur complet.



- Si l'appareil est installé à l'extrémité d'une rangée d'éléments, introduisez le pied E pour maintenir la plinthe en place.

En matière de sauvegarde de l'environnement

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous

préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

